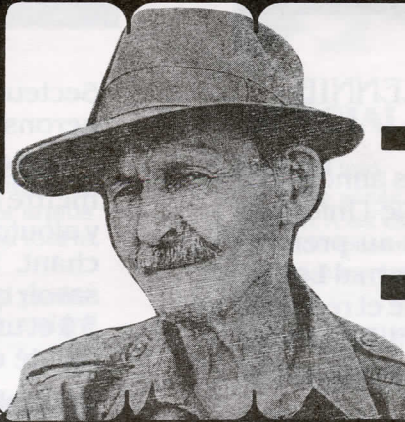


LA

ABEL
VERREAULT
LE CULTI-
VATEUR
DE
L'ANNÉE
1954



d'ici

SHIPSHAW

LE MERCREDI 20 SEPTEMBRE 1989

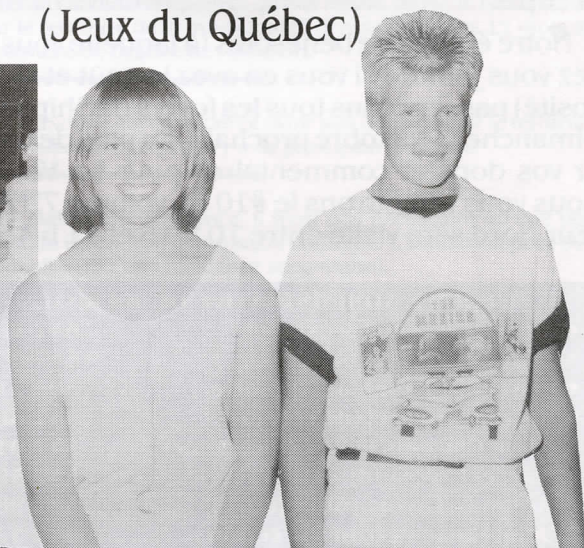
VOL. 7 NO 9

Images de l'été...

TIR À L'ARC
(Jeux du Québec)



TENNIS (Inauguration)



BALLE-MOLLE



SOCCER (Jeux du Québec)



Mot du président

par Denys Claveau

DANS LA PROCHAINE DÉCENNIE AVEC LA VIE D'ICI

Nous entrerons très bientôt dans les années 90. Il sera important plus que jamais que l'information locale, celle qui nous concerne au premier plan, puisse circuler facilement. Le journal **La Vie d'Ici** constitue un vecteur fiable, souple et reconnu pour porter les couleurs de notre milieu. Nous nous devons donc de lui maintenir notre appui populaire.

C'est d'ailleurs convaincus de votre fidélité que nous irons vous voir le mois prochain. Notre objectif de financement est sensiblement le même que l'an dernier aussi espérons-nous franchir allègrement le cap des 3 000 \$.

À titre indicatif, chaque journal qu'on vous remet mensuellement nous coûte entre 1,05 \$ et 1,10 \$ la copie.

Notre équipe de bénévoles (à laquelle vous pouvez vous joindre si vous en avez le goût et la générosité) passera dans tous les foyers de Shipshaw le dimanche 22 octobre prochain. En plus de recueillir vos dons et commentaires pour **La Vie d'Ici**, nous vous remettrons le #10 du volume 7. Le Secteur Nord sera visité entre 10 h 15 et 11 h 45 et le

Secteur Sud entre 11 h 45 et 13 h 30. Nous retournerons voir les absents dans la semaine qui suivra.

Dans le but d'atteindre nos objectifs et aussi de mettre un peu de piquant à notre campagne, nous y ajoutons, comme l'an dernier, un tirage très alléchant. Nous avons gardé le même principe, à savoir que vous recevrez un billet pour tout don de 5 \$ et un billet supplémentaire pour chaque dollar ajouté en plus du 5 \$.

Exemple:

5 \$ = 1 billet — 6 \$ = 2 billets — 8 \$ = 4 billets.

Si ce tirage est rendu possible, nous devons en donner tout le crédit à

— **Télesag inc.** — la **caisse populaire Kénogami**
et — le **Dépanneur Shipshaw**.

Les prix sont:

- **abonnement d'un an à la télé payante (valeur 200 \$)**
- **Don de Télesag** (il faut avoir le câble ou le faire installer)
- **1 prix de 80 \$, don de la caisse populaire Kénogami**
- **1 prix de 20 \$, don du Dépanneur Shipshaw.**

Je vous dis donc à bientôt!

L'EQUIPE ADMINISTRATIVE DU JOURNAL:

- Denys Claveau (président) 542-8800
- Diane Tremblay (secrétaire) 547-0716
- Marcellin Tremblay (trésorier) 695-2116
- Jacques Gravel (directeur) 542-8862
- Aline Claveau-James (directeur) 547-0143
- Marcel Lavoie (directeur) 547-5966
- Rolande Lavoie (directeur) 542-8800
- Jean-Marie Perron (directeur) 542-5220



Centre Mot à Mot

SHIPSHAW

695-5385

RESPONSABLE: CLAUDETTE BÉRUBÉ
542-5220



**La caisse
populaire
Kénogami**

3825, RUE DU ROI-GEORGES
JONQUIÈRE, QC G7X 1T1
Tél.: 542-3585 / 542-2232

COMPTOIR SAINT-JEAN VIANNEY
4500, route Mathias
Shipshaw (Québec), 547-5548

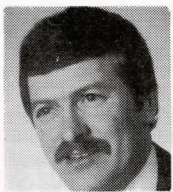
DU NOUVEAU

La caisse populaire Kénogami désire se rapprocher davantage des gens de Shipshaw et vous annonce la nomination de **madame Martine Tremblay** comme responsable de comptoir chez vous. Elle sera disponible pour vous informer, vous conseiller et vous aider dans toutes vos transactions.

Le visage de Martine vous est certainement familier puisqu'elle écrivait une chronique dans **La Vie d'Ici** il y a 2 ans.



**MARTINE
TREMBLAY**



Le Conseil t'informe

Réjean Bergeron, maire

Chers(es) amis(es),

La plupart d'entre vous avez sans doute profité de la belle température estivale pour refaire le plein de cette énergie si indispensable pour entreprendre la période de l'année la plus intensive. Les jeunes sont de retour à l'école et un peu tout le monde a repris son train-train habituel.

Les membres du Conseil municipal ont eux aussi profité des vacances, mais les dossiers se sont poursuivis malgré tout.

LE PUIITS SECTEUR NORD

Présentement (début septembre), les travaux sont exécutés à 80%. La partie non terminée est la station de pompage. Certaines pièces mécaniques et/ou électriques ne sont pas encore reçues mais, si les délais de livraison sont respectés, ce n'est plus qu'une question de semaines avant que l'eau du puits ne coule dans votre robinet. Outre la construction, nous avons négocié tous les droits de passage avec les contribuables concernés et les contrats notariés sont maintenant signés, à la satisfaction de tous les intervenants. Ces négociations se sont déroulées dans un bon climat et aucun contribuable n'a cherché à abuser de sa municipalité.

L'ASSAINISSEMENT DES EAUX

Nous avons reçu et étudié avec nos ingénieurs le rapport préliminaire de la phase 2 du projet. La Société québécoise d'assainissement des eaux a fait de même et les commentaires ont été présentés au chargé de projet. Lorsque cette étape du projet sera terminée, nous pourrons vous informer sur l'envergure des coûts de celui-ci. Je vous rappelle qu'une entente entre la municipalité et la Société devra être signée après la 3^e phase du projet, étape qui sera entreprise à l'automne.

FLOTTAGE DU BOIS SUR LA RIVIÈRE SHIPSHAW ET PORCHERIE SECTEUR SUD

J'ai sollicité une rencontre avec le ministre délégué à l'Environnement, M. Gaston Blackburn, pour discuter de ces 2 dossiers. Je devrai d'abord rencontrer un haut fonctionnaire du MENVIQ pour faire le point et j'espère rencontrer le ministre par la suite.

DÉPOTOIR SECTEUR SAINT-JEAN-VIANNEY

Vous avez sans doute appris par la radio ou la télévision que des gens inconscients déposent leurs déchets dans le secteur Saint-Jean-Vianney, près de la Rivière-aux-Vases (côté nord). Comme je l'ai mentionné, les coupables viennent des villes et municipalités environnantes. Présentement, nous effectuons une bonne surveillance du secteur mais je vous demande aussi votre collaboration. Si vous voyez quelqu'un agir de la sorte, n'hésitez pas à le dénoncer en appelant à l'hôtel de ville.

Nous avons demandé au ministère de l'Énergie et des Ressources de procéder au nettoyage du terrain puisqu'il en est le propriétaire.

ÉLECTIONS '89

Dans le présent numéro, madame Gagnon vous donne de l'information sur le déroulement des élections qui auront lieu le 5 novembre prochain. Prenez connaissance attentivement de ces informations car c'est vous qui choisissez vos élus.

"Les seuls parmi nous qui seront vraiment heureux sont ceux qui auront cherché et trouvé une façon de servir leur prochain."

Réjean Bergeron, maire



La minute municipale

Martine Gagnon

SPÉCIAL ÉLECTIONS MUNICIPALES

Bonjour à tous,

Cette année, en novembre, tout le Conseil municipal sera en élection. À cet effet et en qualité de présidente d'élection, il me fait plaisir de vous informer sur le déroulement de cet événement.

Je vous présente ici de l'information sur 2 sujets très importants dont:

QUI PEUT DEVENIR MEMBRE D'UN CONSEIL MUNICIPAL?

L'électeur domicilié

Toute personne qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale à titre de personne domiciliée depuis au moins 12 mois le 1^{er} septembre, qui est majeure (18 ans) et de citoyenneté canadienne, peut présenter sa candidature à un poste de maire ou de conseiller.

L'électeur non domicilié

Toute personne non domiciliée qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale, à titre de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires depuis 12 mois au 1^{er} septembre, peut aussi présenter sa candidature pourvu qu'elle réside, de façon continue ou non, sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois au 1^{er} septembre de l'année de l'élection.

Domicile

Une personne est considérée avoir son domicile sur le territoire de la municipalité lorsqu'elle y a sa principale demeure.

Résidence

Pour établir une résidence, il n'est pas nécessaire qu'une personne habite un endroit d'une façon continue. L'habitation peut être occasionnelle. (Ex.: une résidence secondaire).

Quand?

Toute candidature doit être présentée au bureau du président d'élection **entre le 8 septembre et le 13 octobre 1989, au plus tard à 16 h 30**. Aucun dépôt ou caution n'est exigé.

Déclaration de candidature

La déclaration doit préciser les nom et prénom du candidat, ainsi que l'adresse qui le rend éligible. La date de naissance et l'identification du poste désiré doivent également apparaître dans la déclaration. Le candidat doit confirmer sous serment son éligibilité et signer la déclaration.

Autres éléments requis

- Une pièce d'identité sur laquelle apparaissent le nom et la date de naissance du candidat (ex.: passeport, permis de conduire, carte d'assurance-maladie);
- les signatures d'appui ainsi que l'adresse des signataires. Le nombre de signatures requises varie de 5 à 25, selon la population de la municipalité;
- dans le cas où la personne ne recueille pas elle-même les signatures d'appui, elle doit désigner dans sa déclaration quelqu'un d'autre chargé de l'opération;
- une déclaration de la personne qui a effectivement recueilli les signatures d'appui attestant qu'elle connaît les signataires, qu'ils ont apposé leur signature en sa présence et qu'ils sont des électeurs de la municipalité;
- une lettre du chef du parti autorisé ou de l'équipe reconnue attestant que la personne est bien le candidat officiel du parti ou de l'équipe (s'il y a lieu);
- dans les municipalités de 20 000 habitants et plus, les candidats indépendants doivent produire un écrit désignant un agent officiel aux fins de leur financement électoral.

(suite à la page 4)

La minute municipale (suite...)

Pour plus de renseignements concernant le financement des partis politiques et le contrôle des dépenses électorales, adressez-vous au trésorier de votre municipalité, ou au bureau du Directeur général des élections du Québec qui a pour fonction de veiller à l'application de ce chapitre de la loi.

Acceptation et retrait des candidatures

Lors du dépôt d'une candidature, le président d'élection doit vérifier si la déclaration est complète et accompagnée de tous les documents exigés par la loi. Dans l'affirmative, le président d'élection accepte la candidature et remet un accusé de réception qui confirme la candidature.

Un candidat qui veut retirer sa candidature peut le faire en tout temps avant la fin du scrutin, en transmettant au président d'élection un écrit portant sa signature.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

VOTRE NOM EST-IL SUR LA LISTE?

Pour avoir le droit de voter, quand se tiennent des élections municipales, assurez-vous que votre nom est bien inscrit sur la liste électorale. Il s'agit d'une condition essentielle à l'exercice du droit de vote. Si votre nom n'est pas sur la liste, vous ne pouvez voter.

Qui peut être inscrit?

Pour être inscrit sur la liste électorale de sa municipalité, on doit, en date du 1^{er} septembre* précédant le scrutin, avoir la qualité d'électeur, soit:

- être une personne physique majeure (âgée d'au moins 18 ans);
- posséder la citoyenneté canadienne;
- remplir depuis au moins 12 mois l'une des trois conditions suivantes:
 - être domicilié sur le territoire de la municipalité;
 - être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire;
 - être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

*Dans le cas d'une élection partielle, cette date est différente.

N.B.: Les copropriétaires indivis d'un immeuble ou les cooccupants d'une place d'affaires doivent désigner l'un d'entre eux au moyen d'une procuration écrite. La personne ainsi désignée à exercer le droit de vote ne doit pas se qualifier à un autre titre venant en priorité. On peut donc être électeur, sans être domicilié sur le territoire de la municipalité.

La confection de la liste

La liste électorale d'une municipalité est le document le plus important du processus électoral. Elle peut être confectionnée à la suite d'un recensement ou à l'aide de documents de référence déjà

existants. Un recensement de porte à porte n'a donc pas lieu nécessairement dans toutes les municipalités.

La révision de la liste

La révision de la liste électorale est l'ultime opération avant la mise en vigueur de la liste. Les électeurs ont un rôle important à jouer, durant cette période, en vérifiant l'exactitude des inscriptions. C'est un avis public donné par le président d'élection qui fixe la période de révision de la liste électorale. Cet avis indique notamment les lieux où la liste électorale pourra être consultée et précise où et quand les demandes de modifications pourront être déposées.

Il se peut que l'on reçoive un document du président donnant des informations sur cette période. Il est possible également qu'un extrait de la liste soit simplement affiché dans sa section de vote ou aux endroits où sont affichés les avis publics de la municipalité.

Modifications possibles

Il peut s'agir:

- d'une demande d'inscription du nom d'une personne qui n'apparaît pas sur la liste électorale;
- d'une demande de radiation du nom d'une personne qui ne devrait pas y être;
- d'une demande de correction en cas d'erreur.

Les personnes pouvant faire de telles demandes sont l'électeur concerné, le conjoint ou un parent de celui-ci. Toutefois, tout électeur peut aussi déposer une demande de radiation à l'égard d'un autre électeur inscrit dans la même section de vote que lui, s'il a une connaissance personnelle des faits justifiant sa demande.

Bureau de dépôt

C'est l'endroit désigné dans l'avis public où doivent être présentées les demandes de modifications à la liste électorale pendant la période de révision. Les préposés de ces bureaux donnent l'information nécessaire et compètent la formule appropriée qui doit ensuite être signée et appuyée du serment du demandeur. Ces bureaux sont ouverts au plus tard dans la troisième (3^e) semaine qui précède le scrutin aux jours et heures indiqués dans l'avis public.

Les demandes présentées au bureau de dépôt sont soumises à une commission de révision mise sur pied par le président d'élection. Cette commission a le pouvoir d'accepter ou de refuser les demandes, après examen.

Le scrutin

Le vote se tient à la date indiquée dans l'avis d'élection. Toutefois, il est possible pour certaines personnes de voter une semaine avant, lors de la tenue du vote par anticipation. On vote pour le candidat de son choix à l'aide d'un bulletin fourni sur place.

L'électeur fait son choix en faisant une croix, un "X", une coche ou un trait dans le cercle approprié.

DATES IMPORTANTES À RETENIR

Du 1^{er} septembre au 6 octobre:

Confection des listes électorales;

Du 8 septembre au 13 octobre, 16 h 30:

Présentation des mises en candidatures (formulaires disponibles au bureau de la municipalité);

Le 14 octobre au plus tard:

Avis public annonçant les jours et heures de révision de la liste;

Le 29 octobre:

Vote par anticipation s'il y a lieu;

Le 5 novembre:

JOUR DU SCRUTIN s'il y a lieu.

Dans la prochaine édition, je vous parlerai du déroulement de la journée du scrutin.

N.B.: Toutes les personnes intéressées à travailler le jour du scrutin peuvent me donner leur nom en téléphonant au **542-4533** pendant les heures de bureau qui sont les suivantes:

**de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
du lundi au vendredi**

ou le mercredi soir de 19 h à 21 h.

Pour toutes informations supplémentaires sur les élections municipales, vous pouvez me joindre au même numéro.

Votre présidente d'élection
Martine Gagnon

En mouvement...

BIBLIO information

Finies les vacances
Enfin le silence
Un univers de découvertes
À vos deux bibliothèques
Où des préposées attentionnées
Sauront vous guider.

SHIPSHAW "A" — Sous-sol de l'église Saint-Jean-Vianney

Mardi: de 18 h 30 à 20 h — Mercredi: de 13 h 30 à 14 h 30
Vendredi: de 18 h 30 à 20 h.

SHIPSHAW "B" — Centre des loisirs

Mercredi: de 18 h 30 à 20 h 00
Vendredi: de 18 h 30 à 20 h - Attention! Attention!

Lise Brideau
Bénévole



BIBLIO SCRABBLE

Si vous êtes mordus des jeux de lettres
Si vous aimez les défis
Si jouer seul au Scrabble vous ennuie,
Joignez-vous à notre Club
C'est une maladie chronique mais non toxique.

Venez découvrir une nouvelle passion pour aussi
peu que 1 \$ par semaine.

Pas nécessaire d'être "bon", on le devient en
participant.

Nous vous attendons le lundi soir, à 19 heures, au
sous-sol de l'église Saint-Jean-Vianney. Entrée de la
"Biblio".

Pour renseignements:
Anna Gravel, 547-8420
Lise Brideau, 547-9325

Club de l'Âge d'or

Invitation à toute personne de 50 ans et plus.

Aimez-vous rencontrer de nouveaux visages et vous en
faire des amis? Jouer aux cartes, aux dards, aux poches? Être
invité à vous régaler à la rentrée, aux Fêtes, etc.?

Participer à une fête champêtre? Adhérer à un plan d'as-
surance sans examen? Recevoir un journal mensuel?

Pour avoir réponse à toutes ces questions et à bien d'au-
tres, joignez-vous au Club d'Âge d'or de Shipshaw qui débu-
tera ses activités le mardi 26 septembre prochain, à deux
heures au soubassement de l'église Saint-Jean-Vianney.

Vous serez reçus à bras ouverts et participerez à la vie
familiale de Shipshaw.

Espérant vous accueillir comme membres.

Le Club de l'Âge d'or de Shipshaw

Judith Couillard, prés.: 547-9571

Jeanne Gilbert, sec.: 542-4242



SOCIÉTÉ HORTICOLE

À qui aime s'entourer de beauté...

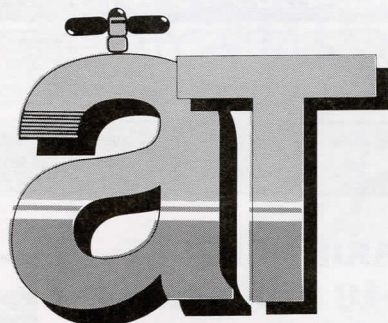
À qui aime s'entourer de beauté... la Société horticole est pour toi!
Septembre est le mois de la reprise des activités et nous vous
présentons notre **CALENDRIER 1989-1990**

- 24 sept.** Visite de propriétés bien aménagées
- 29 oct.** Critique positive d'aménagement
- 26 nov.:** Confection de décorations de Noël
- 28 janv.** Conférence théorique sur les "bonsaï"
- 25 fév.** Atelier de "bonsaï"
- 25 mars** Conférence-échange sur nos expériences de culture bio-
logique, serre, jardin de la mère Michelle
- 29 avril** Taille sur place d'arbres et arbustes
- 27 mai** Élection, fin des activités

Alors peut-être qu'après cette lecture, nos activités vous intéres-
sent? Nous serons heureux de vous accueillir. Notre première rencon-
tre le 24 septembre, départ du Centre communautaire à midi trente,
pour la visite de beaux terrains paysagés.

Au plaisir de vous recevoir,

Pauline Martel, prés.: 695-3160



PLOMBERIE ARMAND TREMBLAY INC.

4539, RUE LAVOIE
SHIPSHAW (QUÉBEC)
G0V 1V0, tél.: 542-9223

- Plomberie
- Chauffage
- Ventilation
- Énergie solaire
- Appels de service



ALAIN TREMBLAY, propriétaire

RÉS.: 542-9223



Des souhaits particuliers

par Diane L. Tremblay

Bienvenue aux nouveaux(elles) citoyens(ennes) de Shipshaw:

- MINA, enfant de Brenda James et de Yves Bouchard;
- CHRISTOPHE, enfant de Ruth Potvin et de André Doucet;
- VÉRONIQUE, enfant de Christine Vatcher et de Jean-Guy Duchesne;
- YAN, enfant de Manon Duval et de Denis Côté;
- STÉPHANIE, enfant de Suzanne Brassard et de René Tremblay;
- NICOLAS, enfant de Monique Prescott et de Gérard Guérin.

Félicitations à ceux et celles qui se sont unis devant les hommes et le Père:

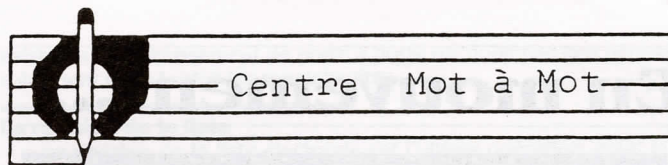
- Daniel Belley et Myriam Lavoie;
- Pierre Savard et Raymonde Ratthé
- Gaston Drolet et Nadia Daigle
- Ghyslain Tremblay et Lyse Touzin.

Un dernier salut à ceux qui ont été rappelés vers le Père:

- MADAME JACYNTHÉ DUFOUR, épouse de Martin Boily et mère de Yannick Boily de la paroisse;
- MADAME SIMONE DUFOUR, elle était la mère de monsieur Lévis Dufour et la soeur de monsieur Paul-Henri Dufour de la paroisse;
- MONSIEUR JACQUES SIMARD, il était le frère de madame Michèle Simard-Touzin de la paroisse;
- MONSIEUR HAROLD GAGNON, il était le frère de monsieur Lévis Gagnon de la paroisse;
- MONSIEUR LOUIS TREMBLAY, il était le frère de madame Rachel Lavoie de la paroisse;
- MONSIEUR MARC CARON, demeurant sur la rue Savard à Shipshaw;
- MONSIEUR LÉONARD GILBERT, il était le père de madame Françoise Gilbert-Jacques de la paroisse;
- MADAME LUCILLE VILLENEUVE, elle était la soeur de madame Pierrette V.-Tremblay de la paroisse;
- MONSIEUR LÉONARD GRAVEL, il était le frère de monsieur François-Nil Gravel de la paroisse;
- MADAME GABRIELLE TREMBLAY, elle était la soeur de monsieur Joseph-Élie Tremblay de la paroisse.

Un membre de votre famille vient de s'ajouter, une nouvelle famille s'installe dans le voisinage ou malheureusement un décès survient, rappelez-vous que nous pouvons le souligner dans cette chronique.

Diane L. Tremblay



QUÉBEC... 8 SEPTEMBRE 1989... PRÉSENT

Eh oui! le Centre Mot à Mot, membre du R.G.P.A.Q. (Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec) était à Québec, le 8 septembre dernier "**Journée internationale de l'alphabétisation**". Le but de cette rencontre, réunissant des apprenants et des apprenantes, des formateurs et des formatrices était de dévoiler le programme de travail du R.G.P.A.Q. pour 1990, "**Année internationale de l'alphabétisation**".

Le Regroupement et la Mairie de Québec ont conjugué leurs efforts pour rendre mémorable cette journée. Des invités de marque étaient là et nous ont adressé la parole. Pour n'en nommer que quelques-uns: messieurs **Jean Pelletier**, maire de Québec et hôte, **Guy Bourgeault**, président de la Commission canadienne de l'Unesco, **Budd Hall**, secrétaire général du Conseil international de l'éducation des adultes.

Bien qu'un peu devancé mais correspondant à l'année scolaire, le lancement officiel de **LA TOURNÉE DU LIVRE** (qui durera 15 mois, pour permettre à tous les groupes populaires d'y participer) fut un moment émouvant de la cérémonie. Ce livre de 30 cm x 60 cm a été remis au groupe "**Tour de lire**" de Québec. Une apprenante d'une trentaine d'années qui a appris à lire à ce centre et qui éprouve encore de la difficulté a fait une intervention/témoignage pleine d'émotions et de reconnaissance. Elle a été longuement ovationnée par les invités, les journalistes et le public en général.

Il y eut aussi le dépôt de la première parution du journal de l'Année internationale: **L'Alpha-Pop**. Ce journal, tiré chaque fois à 100 000 copies, sortira 8 fois d'ici la fin de l'Année de l'alphabétisation. Ce journal s'adresse à toute la population, c'est-à-dire à vous et moi qui savons lire. La distribution se fera par l'entremise de **votre caisse populaire**. Prenez-en un, vous comprendrez mieux.

Pour nous, adultes apprenantes inscrites au Centre Mot à Mot de Shipshaw, cette journée fut mémorable. Nous sommes fières d'y avoir été inscrites. Nous vous invitons à connaître davantage nos services. Venez nous rencontrer, vous inscrire ou tout simplement prendre un café...

Nous avons découvert le plaisir de lire, d'écrire et de compter et ce, dans la détente, la confiance, sans jamais être montrée du doigt. Un petit groupe aimable.

Le premier pas à faire, le début d'une grande aventure... venez nous voir.

Nous étions là le 8 septembre, à Québec:

Yvette, Léona, Jeanne, Claudette

N.B.: Jeanne a été interviewée par la radio de Radio-Canada.

Canaux de télévision disponibles

(GRILLE 1989-1990)

SERVICE DE BASE	2 CIVV Radio Québec	3 CKRS Radio-Canada Jonquière	4 Petites annonces	5 CBJET Radio-Canada CBC Montréal	7 CFRS Quatre Saisons	9 TV5 Pays francophones	10 CJPM TVA Chicoutimi	11 BCTV Vancouver	12 Service des nouvelles	13 Canal communautaire			
CANALX SUPPLÉM. AVEC CÂBLÉ- SÉLECTEUR					17 Super Écran	18 TSN Sports	19 Chambre des communes	20 Musique Plus	21 WDIV NBC Detroit	22 WJBK CBS Detroit	23 CTV Edmonton	24 WXYZ ABC Detroit	25 CBFT Radio-Canada Montréal
	27 Canal Famille	28 CBC North	29 R.D.S. Réseau des sports	30 Much Music									

- 21 canaux et
- 2 services de télé payante (POSITIONS 17 ET 18)

télesog
545-1114
693-9333

TARIF MENSUEL
18,18 \$ plus taxes
(Les frais d'installation:
55 \$ plus taxes)



Pause-Santé

par Jacynthe Dionne, m.d.

À travers mes quelques lectures estivales, légères et relaxantes, certaines phrases ont retenu mon attention plus particulièrement. Aussi, j'aimerais ce mois-ci vous en citer quelques-unes.

SAVIEZ-VOUS QUE:

Vos vaisseaux sanguins, mis bout à bout, font deux fois le tour de la terre;

Une personne moyenne respire près de 400 000 mètres cubes d'air au cours d'une vie moyenne;

Les cheveux poussent plus vite en été qu'en hiver, comme les ongles. Des coupes fréquentes n'accélèrent pas leur croissance, même si on le pense.

Vos muscles produisent beaucoup de chaleur. On a estimé que les quantités de chaleur étaient suffisantes pour faire bouillir 1 litre d'eau pendant une heure. Les frissons sont d'ailleurs reliés à ce phénomène car ces contractions musculaires involontaires libèrent de l'énergie chimique qui réchauffe le corps, à court terme cependant;

Un éternuement provoque une expulsion d'air pouvant atteindre 160 km/heure et peut causer l'éclatement de vaisseaux sanguins dans les yeux. Cette petite hémorragie se résorbe par elle-même en une semaine environ;

Les bébés naissent hypermétropes. Les yeux ne regardent pas de près avant l'âge de 6 mois et il faut parfois un an avant qu'ils ne fonctionnent véritablement ensemble;

Le Nord-Américain moyen consomme environ 35 tonnes de nourriture dans une vie, heureusement qu'il faut toute une vie...;

La détentrice du record pour le plus grand nombre d'enfants nés de la même mère est une femme russe qui mit au monde 69 enfants entre 1725 et 1765. Elle eut 16 fois des jumeaux, 7 fois des triplés et 4 fois des quadruplés. Faut le faire...;

Certains futurs pères ressentent les symptômes de la grossesse: malaises matinaux, migraines, gain de poids, faim et fatigue. Ce phénomène, appelé "couvade", du mot "couvée", a été officiellement reconnu par différentes cultures. En Afrique et en Nouvelle-Guinée des rites sont pratiqués concernant ces sensations;

Le symbole des biologistes pour la femme (♀) vient du miroir à mains de Vénus et le symbole pour l'homme (♂) du bouclier et du javelot de Mars;

La gymnastique en aérobic efficace doit durer 20 minutes, de trois à cinq fois par semaine. Pour trouver votre niveau d'entraînement optimal calculez: $220 - \text{votre âge} \times 85\% = \text{la vitesse maximale des battements cardiaques (pouls) par minute en fonction de votre âge}$. Comptez vos pulsations 15 secondes après l'exercice.

Sur ce, portez vous bien et n'hésitez pas à me faire connaître vos suggestions d'articles, à bientôt.

Jacynthe Dionne, m.d.



Billet de tendresse

RETROUVER LE CHEMIN...

Avez-vous remarqué comme de ce temps-ci, on parle souvent de retrouver le chemin...

- de l'école pour les enfants,
- des études pour les cégépiens,
- du travail pour les vacanciers,
- des clubs sociaux pour les personnes retraitées,
- du bénévolat pour ceux et celles qui en ont le temps,
- des élections pour les politiciens,
- de la négociation pour les professeurs,
- de la médiation pour les infirmières,
- de la nouvelle programmation pour la télévision,
- des centres d'achats pour les ventes à tout casser...

Il y a un chemin qu'on oublie parfois de retrouver: CELUI DE SON COEUR! Il est en lui-même le plus difficile, le plus exigeant mais aussi le plus exaltant qui soit.

"Retrouver le chemin de son cœur" c'est retrouver le temps de sourire, d'écouter, de chanter... C'est s'arrêter pour vérifier si ma vie coïncide avec les valeurs que je privilégie: c'est remonter à la source de mon être pour y voir jaillir, sans fausse pudeur, toute l'énergie de la tendresse. C'est retrouver cette marque au fond de moi qui m'associe aux autres humains tout en me personnalisant: être semblable et unique, voilà le paradoxe.

"Retrouver le chemin de son cœur", c'est mettre de côté les fausses excuses pour accepter que moi aussi j'ai besoin d'aimer et d'être aimé pour ce que je suis et non pour ce que je donne. C'est enlever mon masque d'indifférence, de personne trop pressée, trop importante pour m'asseoir et "perdre mon temps" à m'émerveiller avec un enfant, écouter les angoisses de mon conjoint, de ma conjointe, à partager mon "mal à l'âme", à fredonner les paroles d'une chanson d'amour, à réserver une fin de semaine pour mon couple, à renouer des amitiés, à marcher en silence dans cet automne coloré d'or et de pourpre...

"Retrouver le chemin de son cœur", c'est oser faire une fugue en soi-même pour retrouver l'essentiel.

Est-ce si simple que ça d'emprunter le chemin de la tendresse? Pour certains, cela ressemble à du sentimentalisme improductif... alors que retrouver son cœur c'est retrouver ce pour quoi j'existe, ce qui m'appelle à la vie.

Jean Vanier, disait dernièrement dans l'une de ses conférences, au CEGEP de Chicoutimi, devant plus de mille personnes:

"Si l'on voulait être honnête, vraiment honnête, on avouerait qu'on a tous triché quelque part pour vivre un moment de tendresse... Parce qu'aimer et être aimé c'est ce qui nous fait VIVRE!"

Lorsque je retrouve le chemin de mon cœur, je deviens vulnérable; je redeviens le petit enfant que l'on peut blesser, de qui on peut se moquer... Alors, parfois, au souvenir de souffrances enfouies en mon être, je préfère élever un mur autour de moi. Et, à mon insu, ce mur tend à s'élever en s'épaississant. Si confortable qu'il apparaît au début, ce mur devient une prison: il empêche le soleil de l'amitié, le printemps de l'amour, les élans de tendresse d'éclore et de porter fruit.

Septembre: temps des retrouvailles! Temps de la moisson! Temps du cœur! Temps d'arrêt pour reprendre son souffle et méditer des paroles d'une chanson du regretté Jean Gabin:

"À la fin de sa vie, on oublie tout... mais jamais un moment de tendresse."

MiDi



IMPRIMERIE
IMPROTHÈQUE
INC.

*la Bonne
Équipe!*

CONCEPTION GRAPHIQUE ✦

CONCEPTION ASSISTÉE
PAR ORDINATEUR ✦

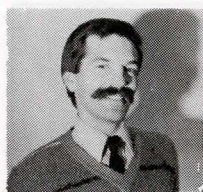
TRAVAUX DE PRESTIGE ✦

IMPRESSION COMMERCIALE ✦

FORMULE CONTINUE ✦

PHOTOCOPIE PLUS PHOTOCOPIE
ET PAPIER IMPRO PLUS

2223, rue Richard, C.P. 127, Jonquière, QC G7X 7V9
Tél.: (418) 542-0381 Fax: (418) 542-5862



Saviez-vous que...

par Jacques Gravel

Daniel Belley, du secteur Saint-Léonard, est comme beaucoup le savent un sportif convaincu... Cet été, il a réussi un exploit digne de mention: un saut périlleux arrière en position carpée!!! Faut le faire, n'est-ce pas? Surtout lorsque nous sommes en véhicule tout-terrain...

C'est bien sûr que tu as profité au maximum de ces deux jours de repos, mais tout de même, fais attention à l'avenir...

— 0 — 0 — 0 —

Vous connaissez sans doute l'histoire du type qui voulait commencer par une semaine de vacances après avoir obtenu un nouvel emploi? Eh bien moi, je connais un type, Jacques Larouche, qui, lui, a commencé par un congé de trois jours payés...

Voici l'histoire: Jacques, un jeune homme plein de santé et de toutes sortes d'autres choses... arrive chez Abitibi-Price pour travailler au département de mécanique. Pas de problème, Jacques est étudiant en génie mécanique et il est travaillant; mais il y a un hic... Il chausse des 13!!! Il dut donc attendre trois jours dans le bureau du contremaître qu'on lui fasse venir des petites chaussures toutes délicates...

— 0 — 0 — 0 —

Jacques Tremblay dit "Nenoss", notre madame Blancheville municipale, perd la tête lorsqu'on lui dit qu'il engraisse: la dernière fois que je lui en ai parlé, il est entré en collision avec l'auto de Jean-Nil Murdock, qui se trouvait sur le stationnement du Dépanneur du Plateau... Tu sais Jacques, si tu n'es pas capable de porter le fardeau des petits plaisantins comme moi, suis un régime, nous ne t'en reparlerons plus...

— 0 — 0 — 0 —

Yvan Côté, qui était il y a encore quelques semaines, notre chef pompier préféré, est maintenant comme on pourrait dire en préretraite... "Yvan sois sans crainte nous trouverons bien encore le moyen de parler de toi dans une prochaine chronique."

— 0 — 0 — 0 —

Carl Girard, le fils de Laurier et de Jocelyne du secteur nord, a participé pendant une bonne partie de l'été au camp d'entraînement de l'équipe du Québec de volley-ball.

Bravo Carl, nous reconnaissons en toi toute la détermination et la volonté qui caractérise les hommes, mais avec un grand "H".

Vous ne trouvez pas cela agréable, vous, de lire dans les journaux locaux, que le soccer est on ne peut plus vivant à Shipshaw? Moi, cela me remplit le cœur d'admiration... Il sera toujours valorisant de constater que pour un secteur rural comme le nôtre, où les problèmes de structures sont omniprésents, une fierté régionale est née.

Toutefois, il y a un prix à payer pour cette réussite au niveau de l'élite: les plus jeunes, les plus petits, sont pour ainsi dire laissés pour compte... Le manque de gens intéressés et surtout consciencieux, s'est fait sentir plus d'une fois tout au long de l'été:

- entraîneur ne s'étant pas présenté à un tournoi parce qu'il avait fait la grasse matinée, alors que toute sa jeune équipe l'attendait la larme à l'oeil;
- équipe disqualifiée à un tournoi, parce que seulement 4 joueurs s'étaient présentés, semble-t-il à cause d'un manque de communication;
- entraîneur (masculin ou féminin) apostrophant verbalement les jeunes joueurs dans leurs souliers trop grands... leurs gilets trop petits et les yeux pleins d'eau.
- et j'en passe et j'en passe...

Il y a bien sûr un manque flagrant d'implication au niveau des parents: un jeune de 12 ans, plein de bonne volonté, ne réussira peut-être pas là où un parent aidant eut fait toute la différence! Pourquoi ne pas essayer un savant mélange de jeunes fougues avec un pot-pourri (...) papa dodo...

Et puis j'y pense pourquoi ne pas m'impliquer si j'ai des idées???

PETITES ANNONCES

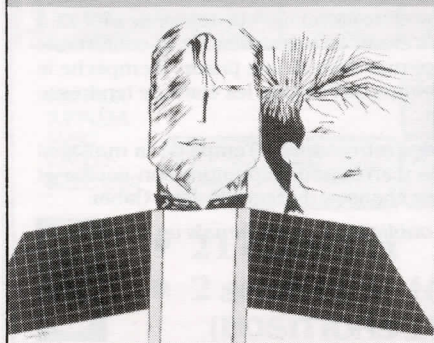
POUR VOS PETITES ANNONCES, CONTACTEZ:

Secteur Nord: Aline James 4110, route Mathias Tél.: 547-0143	Secteur Sud: Gaby Olivier 3640, rue St-Léonard Tél.: 547-3186
Cherche personnes sérieuses qui se soucient de leur santé et de leur poids, voulant faire un travail supplémentaire simple et payant. Tél.: 695-0060.	
À VENDRE: Laveuse et sècheuse usagées Kenmore, en bonne condition, idéales pour chalet. Prix d'aubaine. Téléphoner le soir à 542-8560.	
Dame offre ses services pour garder des enfants de 0 à 5 ans à son domicile, secteur St-Léonard. Tél.: 547-0814.	
Dame d'expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, rue Tremblay. Demandez Chantale, à 547-6132.	
J'offre mes services pour garder des enfants à la maison, à la semaine ou à la journée. Tél.: 547-5444.	
J'offre mes services comme gardien. J'ai suivi le cours "Gardien averti". Demandez Michaël, rue Saint-Léonard. Tél.: 542-3801.	

Salon **CAROLE** coiffure

542-7792

4396, des Peupliers, Shipshaw (secteur Nord)



*Bienvenue
à tous
et à toutes!*

HEURES D'OUVERTURE:

MARDI, MERCREDI ET JEUDI:

de 9 h à 17 h

VENDREDI:

de 9 h à 21 h

SAMEDI:

de 8 h à midi

- coupe
- brushing
- balayage
- permanente
- teinture
- gauffre
- permante-ressorts boudins

Écho-loisirs

COURS DE DANSE SOCIALE ET DANSE DE LIGNE (Continentale)

Des cours de danse sociale et danse de ligne offerts par le **Centre de la danse du Saguenay** débiteront le lundi 2 octobre 1989, de 20 h à 21 h 30, au Centre communautaire de Shipshaw.

Il est à noter que ces cours sont pour **débutants seulement**.

Les coûts sont: 3 \$/1 h 30 pour adulte
2 \$/1 h 30 pour les moins de 18 ans.

Professeurs: Lucie et Michel Côté.

Des soirées de danse sont prévues une fois par mois.

L'inscription se prend sur place à chaque soir de danse.

COURS OFFERTS

Le 12 septembre 1989

COURS DE KARATÉ

Au Centre communautaire, de 19 h 30 à 20 h 30

Pour renseignements:

Louis Bouchard, 547-7015.

Le 19 septembre 1989

COURS DE "BREAK DANCING"

Au Centre communautaire, 6 ans et plus, de 18 h 30 à 19 h 30.

Pour plus de renseignements:

Pascal Lambert - 547-5658

AVIS

Vous avez des jeux éducatifs, des casse-tête, des livres qui ne sont plus utilisés à la maison?

Actuellement le terrain de jeux de Shipshaw est à la recherche de matériel susceptible d'intéresser les jeunes.

Faites-en profiter les jeunes de la municipalité en nous les apportant au Centre communautaire aux heures de bureau.

Pour informations: **Sylvie Arseneault, 547-8077.**

Partenaire dans
l'histoire et
le développement.



— ATTENTION —

Dès le 30 septembre 1989, Shipshaw comptera un nouveau divertissement à ses loisirs.

C'est quoi?

Des SAMEDIS ANIMATION,

Du 30 septembre (journée d'inscription) au 16 décembre.

Les jeunes pourront venir se divertir à l'intérieur d'un encadrement spécifique et adapté à leurs besoins. Le tout sera animé et supervisé par des gens d'expérience bien de chez nous. Le tout se déroulera au Centre communautaire, rue de la Montagne, de 9 h à 14 h et ce, pendant 11 semaines.

Un système de transport en commun sera au service des jeunes.

Le coût d'inscription sera de:

6 à 12 ans: **30 \$/enfant — 50 \$/famille**

3 à 5 ans — "Bout d'chou" —

Après-midi seulement, de 13 h à 16 h.

Pour de plus amples renseignements:

Sylvie Arseneault, coordonnatrice en loisirs, **547-8077**

Josée Savard, après 18 h, **547-4838.**

VOLLEY-BALL

Inscriptions pour la saison 1989-1990
individuelle ou en équipe, maximum 3 hommes,
âgé de 14 ans et plus

date limite: **le 29 septembre 1989.**

Pour informations:

Lise Lemieux, 542-9669,

Marlène Gagnon, 542-9043, ou

Françoise Bernier, 547-8092

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, RUE MATHIAS, SHIPSHAW

TÉL.: 547-0121



**SPÉCIALITÉ: Pizza 6" - 9" - 12",
sous-marin et sous-marin-pizza.
Commande téléphonique acceptée.**

Affilié à Aligro

Nos heures
d'ouverture:
**DE
8 HEURES
À
23 HEURES
7
JOURS**

**Notre boucherie
est plus spacieuse
que jamais et
Daniel vous offre un
service personnalisé
et de qualité.
Venez profiter
de ses spéciaux
et de ses
nombreux services.**

ATTENTION! ATTENTION! AVIS AUX JEUNES DE 12 À 17 ANS

Hé! les jeunes, saviez-vous que depuis le mois de juillet, la "Maison des jeunes" de Shipshaw est en fonction?

En quoi consiste la "Maison des jeunes"? C'est un local où les jeunes se rencontrent, discutent de tout et de rien, organisent des activités agréables, s'amuse en groupe. C'est un endroit où les jeunes se reposent de leurs journées de travail scolaire. C'est un endroit bien l'un, pour se changer les idées. La "Maison des jeunes" de Shipshaw fait partie du regroupement des "Maisons de jeunes" régionales et du Québec.

Qui s'occupent des jeunes à la "Maison des jeunes"? Nous sommes deux animatrices, bientôt trois, et une coordonnatrice à votre service. La réussite de cette maison dépend de votre participation. Vous proposez des activités et si c'est possible de les réaliser, nous ferons les démarches nécessaires, avec vous. Beaucoup d'activités ont déjà été organisées: danse, cartes, soirée-vidéo, restaurant, activités sportives, jeux extérieurs.

Depuis l'ouverture, 15 à 20 jeunes y viennent régulièrement mais il est certain qu'il y en a beaucoup plus qui en ferait partie s'ils en connaissaient tous les avantages.

Laissez-vous tenter et venez nous rencontrer au sous-sol de la salle des Chevaliers de Colomb sur le plateau.

Une activité-financement est présentement en cours. Un danso-bercethon aura lieu le 16 septembre, de 12 h à... selon la performance

de chacun. Si vous êtes intéressé à y participer... alors, venez nous voir ou informez-vous au numéro 547-5646.

Pour bien réussir, nous avons besoin de tous et chacun. En tout temps, nous serions heureux de faire votre connaissance et de vous accueillir dans notre groupe.

Kathy Compartino
Animatrice-responsable



LE CHOEUR DE L'AMITIÉ

Hé! toi jeune Shipshois(e).

Toi qui aimes chanter.

Toi qui désire te créer des
liens nouveaux et solides.

L'occasion est là, prends-la donc.

Tu es invité à te joindre à nous
"Le Choeur de l'Amitié"

Tu peux t'inscrire tous les lundis
du mois de septembre au Centre
communautaire, de 18 h 30 à 20 h.

Tu désires de plus amples infor-
mations, tu communique avec:

Louise à 542-8083

ou Rose à 542-0921.

Choeur de l'Amitié

JEAN MARCHAND

1858, Sainte-Famille
Kénogami
547-9375

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: de 9h00 à 21h00
Samedi: de 9h00 à 17h00
Dimanche: de 18h00 à 20h00

SANTÉ
Services

LIVRAISON
TOUS LES JOURS
À SHIPSHAW
À 14 HEURES

DANIEL MARCHAND

2094, Sainte-Famille
Jonquière (FACE AU DIXIE LEE)
547-0031

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: de 9h00 à 21h00
Samedi: de 9h00 à 17h00
Dimanche: de 10h00 à 12h00



S O C C E R

Bonjour amis(es) du soccer,

La saison estivale est maintenant terminée, ouf... Elle fut belle et chaude mais, trop courte pour la plupart des membres du club de "Soccer de Shipshaw".

Les performances sportives de nos jeunes joueurs étaient telles que les instructeurs n'ont pu profiter des chauds rayons que l'été nous a procurés. Je m'explique: pendant que chacun(e) de vous profitait des "baignades, piscines, lacs, voyages, etc." nous, instructeurs et bénévoles, redoublions d'ardeur afin de satisfaire l'appétit de vos jeunes qui, de plus en plus, mangent de ce petit ballon que l'on frappe avec les pieds. 175 de ces jeunes se sont inscrits cet été, soit 40 de plus que la saison dernière. Nous avons formé trois équipes de plus "bantam". Ayant déjà trois équipes pee-wee, trois équipes moustiques et trois équipes atome, cela donnait un total de douze équipes. Chaque groupe était entraîné par un instructeur et un adjoint, ce qui fait 24 entraîneurs, ouf! Ajoutez à cela les parents qui ont voyagé ces jeunes de ville en ville; vous comprendrez facilement pourquoi nous n'avons pu profiter de l'été 1989.

Les performances de nos athlètes nous ont fait oublier cette contrainte. Comme à chaque année, nos petits atomes ont eu bien du plaisir à faire connaissance avec le soccer. Bien animés par Caroline Boivin qui était entourée de son frère, Marc, Audrey Gagnon, Evens Dubé, Carl Dufour, Marc Perron, Dave Otis, tous ces jeunes instructeurs constituent notre future relève et le club en a besoin pour pouvoir continuer son chemin. Merci à nos jeunes qui ont à coeur le soccer à Shipshaw.

Nos moustiques quant à eux ont profité de l'été pour continuer leurs apprentissages de la base du soccer. Sous la direction d'Annick Gagnon (bien connue de tous les jeunes de Shipshaw) leurs entraîneurs, dont les connaissances se sont accrues avec les années, Régis Claveau, Maxime Gagnon, et qui, disons-le sans fausse modestie, ont un niveau de compétence qui se situe à "1". Ces élites ont pu démontrer leur savoir-faire à un tournoi à Victoriaville. Une expérience inou-

blable pour ceux qui ont pu profiter de ce voyage à l'extérieur de la région.

Nos plus vieux "bantam" ont connu une bonne saison malgré le manque de compétition. Bien dirigés par Serge Roy, Michel Maltais, André Boivin, Denis Larouche, ces jeunes ont quand même appris de nouvelles techniques dont ils auront besoin pour pouvoir s'améliorer dans les années à venir.

Pour nos pee-wee, ce fut un été extraordinaire! Paul Labonté, Renald Dubé, Martin Simard, Luc Leblanc, Monique Labonté, Gagnon et moi-même, Jocelyn Dallaire, ne nous attendions sûrement pas à un été si chargé. L'été 1989 fut celui des Jeux du Québec. Après avoir formé une équipe d'élites, Paul, Luc et Renald se sont rendus à Mistassini afin de disputer la finale régionale opposant Chicoutimi, Jonquière, Chibougamau et Alma. Après un mois d'entraînement intensif, nos jeunes nous ont comblés en remportant la médaille d'OR. Cette médaille qui nous a permis de représenter le Saguenay—Lac-Saint-Jean aux Jeux du Québec qui avaient lieu à St-Jean-sur-Richelieu. Un été fantastique pour ces jeunes qui ont fait preuve de détermination et de courage afin de bien représenter notre municipalité et notre région. BRAVO ET CHAPEAU À TOUS.

Quant à nos filles, ce ne fut pas une surprise pour elles de représenter le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Vu le manque de compétition et l'inexpérience des équipes de Jonquière et de Saint-Bruno, nous avons pu nous classer facilement à ces finales régionales. Un gros merci à Annick Gagnon et Monique Labonté qui m'ont secondé à Saint-Jean ainsi que pour l'entraînement intensif que nos filles ont suivi pour les Jeux du Québec.

En terminant, il ne faudrait pas oublier nos nombreux commanditaires:

— Scierie Girard — Ventilation Louis-Marie Jacques — Hervey Leclerc (Pro-Mutuelle) — Plomberie Armand Tremblay — Club Aramis — Club Optimiste Shipshaw — Club des Chevaliers de Colomb — Municipalité Shipshaw (Conseil des loisirs) — Dép. du Plateau — Tremblay Électrique — Côté Jardin.

Merci de votre collaboration et nous espérons que vous serez de retour l'an prochain pour nous appuyer dans nos réalisations. Sans votre apport nous ne pourrions pas offrir un produit de cette qualité.

À tous les bénévoles MERCI et profitez de l'hiver pour refaire le plein et nous revenir plus motivés que jamais pour l'an prochain.

SALUT,

Jocelyn Dallaire

**POUR ELLE
ET LUI**

Coiffure et
coupe
personnalisées
pour chaque
visage



BIENVENUE
À TOUS!

Claire Desbiens
20 ans
d'expérience

Guylaine Roussel
2 ans d'école technique
2 ans d'expérience

*Salon
Marie-Claire enr.*

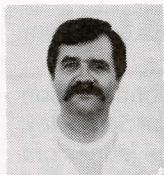
NOUVELLE COIFFEUSE
Josée Simard
se joint à l'équipe.

POUR MIEUX VOUS SERVIR

2461, route Coulombe, Shipshaw

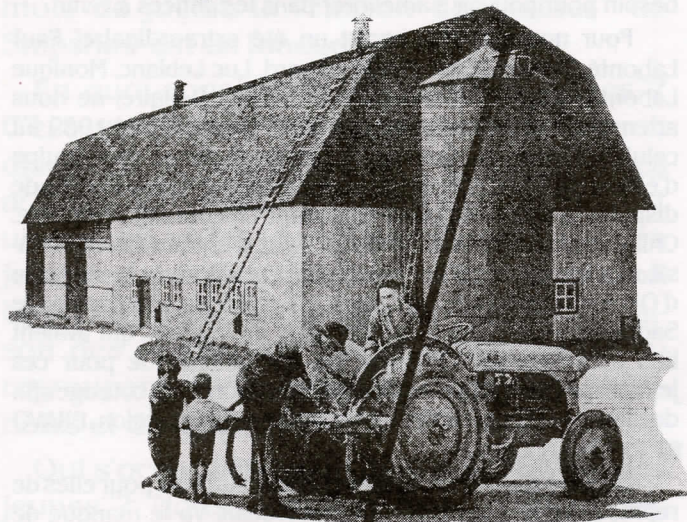
POUR LA MODE AUTOMNE 89

547-8313



Souvenances d'ici

pour Marcel Lavoie



Avec le retour des activités pour la saison automne-hiver, **Souvenances d'ici** du mois de septembre ne pouvait trouver mieux pour rendre hommage aux personnes qui travaillent sur les fermes que de parler d'un pionnier qui, en 1954, a été déclaré le Cultivateur de l'année, M. Abel Verreault.

"Le Bulletin de l'Agriculteur" écrivait ce qui suit: "La Médaille d'or de 1954 est l'oeuvre d'une vie bien remplie. Il y a 66 ans, la ferme d'Abel Verreault de Saint-Jean-Vianney, comté de Chicoutimi, était encore un lot à coloniser. On trouve de tout sur cette ferme et la mécanisation est complète..."

C'est la première fois depuis 1899 que le comté de Chicoutimi peut s'enorgueillir d'avoir son premier Commandeur de l'Ordre du mérite agricole.

Celui-ci demeurait à 4½ milles du village de Saint-Jean-Vianney (9 milles de Sainte-Anne) dans le Rang 4 (la dernière ferme de la paroisse) et la seule que l'on aperçoit quand on y est rendu, parce que ses bâtisses sont construites entre deux côtes abruptes. Ces bâtisses modernes que M. Abel Verreault a construites de ses mains et ces champs qu'il a en grande partie lui-même défrichés ont été choisis par les juges comme emblème du mérite. Sa Médaille d'or, Abel Verreault l'a méritée par son travail aussi acharné qu'intelligent.

La ferme du lauréat est donc une ferme de 200 acres (2 lots) dont 180 en culture, et l'heureux cultivateur qui la voit classée comme la plus belle organisation de l'année, est seulement la deuxième génération à s'y être succédée. C'est probablement un fait unique dans l'histoire du Mérite agricole.

Bois brûlé et renversé, buttes et marécages, telle était la ferme, il y a 66 ans. En effet le "Cultivateur de 1954" avait 7½ ans quand son père est venu s'établir sur ce lot de colonisation que lui et son père devait, à force de travail, transformer en une belle ferme productive. Âgé de 73 ans, propriétaire du bien paternel depuis 40 ans, Abel y a travaillé toute sa vie et aujourd'hui tout y porte ses empreintes: la forêt est disparue,

les buttes ont été abattues, les marécages remplis ou assainis, les sources drainées et les bâtisses érigées par le propriétaire lui-même qui sait travailler le bois et battre le fer.

La grange-étable est une construction de 100 X 40 pieds lambrissée en tôle d'aluminium, pourvue d'une trayeuse, système de ventilation électrique, d'abreuvoirs automatiques et est habitée durant l'hiver de 40 têtes de bétail de sang Ayrshire qui ne sont pas enregistrées mais qui peuvent être considérées comme des animaux de race pure, si l'on tient compte que depuis 16 ans le taureau a toujours été de race pure et enregistré.

Le lait est écrémé sur place et la crème livrée à Jonquière. De plus, il y avait un poulailler de 50 X 25 pieds. Abel y gardait 150 pondeuses et 600 poussins, de plus une centaine de dindes et quelques oies. On y retrouve une porcherie qui date de 1949 dans laquelle on peut voir 4 truies d'élevage qui donnent 2 portées par année et un verrat que l'on change à chaque année. Abel avait une bergerie où il gardait 15 brebis, mais il a réduit de moitié son troupeau depuis qu'il s'est fait dévorer plusieurs bêtes par des chiens errants.

30 acres de ses champs servaient à la culture des patates. D'ailleurs, il a récolté en 1953, 2 011 poches de 75 livres de bonnes patates. Ce coin de terre est soumis, à tous les 3 ans, à une rotation spéciale. Une année, ce sont des patates, une autre année c'est du grain, ensuite une année de foin avec jachère d'été qui est en même temps l'enfouissement du regain de prairie.

Abel Verreault était un homme de progrès et suivait les conseils de son agronome, Maurice Hamel, de Jonquière. Il évitait ainsi les erreurs et savait toujours où il allait et ce, doublement depuis qu'il faisait sa comptabilité.

M. Verreault a aussi donné de son temps aux organisations paroissiales qui n'ont pas manqué de solliciter son aide, lui un pionnier. Il y a seulement la job de "bedeau" qu'il n'a pas eu comme le faisait remarquer sa bru, madame Abraham Verreault.

Si à 73 ans, il a été cité en exemple, il déplore que ses collaborateurs ne soient plus là pour prendre la part du mérite qui leur revient, son épouse décédée en 1942 et son fils Abraham décédé le 28 novembre 1953. Il fonde sur ses petits enfants de grands espoirs pour continuer à développer le bien paternel.

Voilà en résumé l'histoire d'un homme qui a su relever le défi et par lui nous levons notre chapeau bien haut à tous les agriculteurs de Shipshaw et nous vous disons: lâchez pas, vous êtes une partie importante de la communauté.

Je vous laisse avec cette pensée:

"C'est par l'action, bien plus que par la parole, qu'on transmet les meilleurs messages aux êtres qui nous entourent."

À la prochaine,
Marcel Lavoie

